



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1857

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

United Nations • Nations Unies

New York, 2001

**Copyright © United Nations 2001
All rights reserved
Manufactured in the United States of America**

**Copyright © Nations Unies 2001
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique**

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1857

1995

I. Nos. 31595-31607

TABLE OF CONTENTS

I

***Treaties and international agreements
registered from 17 February 1995 to 22 February 1995***

	<i>Page</i>
No. 31595. Finland and Estonia:	
Agreement on cooperation in the area of water protection. Signed at Tallinn on 2 July 1993	3
No. 31596. Finland and Russian Federation:	
Agreement on the implementation of cooperation projects in the field of environmental protection at sites in the Republic of Karelia, the Leningrad, Murmansk, Novgorod and Pskov regions and the City of St. Petersburg (with annex). Signed at Helsinki on 5 November 1993	29
No. 31597. Finland and Russian Federation:	
Agreement regarding cooperation and mutual assistance in customs matters. Signed at Helsinki on 11 March 1994.....	31
No. 31598. Finland and Lithuania:	
Agreement regarding cooperation in customs matters. Signed at Helsinki on 3 February 1994	71
No. 31599. International Atomic Energy Agency, Colombia and United States of America:	
Agreement concerning the transfer of enriched uranium for a research reactor (with annexes and table). Signed at Vienna on 30 May 1994 and at Bogotá on 7 and 17 June 1994.....	105
No. 31600. United Nations (United Nations Children's Fund) and Lesotho:	
Standard Basic Cooperation Agreement. Signed at Maseru on 21 December 1993 ..	143

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1857

1995

I. N°s 31595-31607

TABLE DES MATIÈRES

I

***Traités et accords internationaux
enregistrés du 17 février 1995 au 22 février 1995***

	<i>Pages</i>
N° 31595. Finlande et Estonie :	
Accord relatif à la coopération en matière de protection de l'eau. Signé à Tallinn le 2 juillet 1993	3
N° 31596. Finlande et Fédération de Russie :	
Accord relatif à l'exécution de projets sur la protection de l'environnement dans la République karélienne, à Léningrad, à Murmansk, à Novgorod, à Pskov et à Saint-Petersbourg (avec annexe). Signé à Helsinki le 5 novembre 1993	29
N° 31597. Finlande et Fédération de Russie :	
Accord relatif à la coopération et à l'assistance mutuelle en matière douanière. Signé à Helsinki le 11 mars 1994	31
N° 31598. Finlande et Lituanie :	
Accord relatif à la coopération en matière douanière. Signé à Helsinki le 3 février 1994	71
N° 31599. Agence internationale de l'énergie atomique, Colombie et États-Unis d'Amérique :	
Accord concernant la cession d'uranium enrichi pour un réacteur de recherche (avec annexes et tableau). Signé à Vienne le 30 mai 1994 et à Bogotá les 7 et 17 juin 1994	105
N° 31600. Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour l'enfance) et Lesotho :	
Accord de base régissant la coopération. Signé à Maseru le 21 décembre 1993	143